

titos, dando rienda suelta á sus pasiones, y é aquí porque procura tan solo poder llevar repleto el bolsillo, cediendo en gran parte el lugar que antes tan legítimamente ocupaba en su corazón la creencia en Dios, la creencia en otro *dios*; la creencia en el *dios* dinero. Por esto se aguarda con delirio este dia, mas que por la conmemoración de la venida del Mesias al mundo... ¡para saber el resultado positivo de la *riña* de Navidad!..

Todo son cuentas y todo son cálculos, ¡y pensar que esta fiebre alcanza á todas las clases de la sociedad! Se piensa ya hoy mas con Don dinero, que con el Dios verdadero.

¡Que espectáculo y que contraste ofrece mas desconsolador la sociedad en nuestros días!...

VERDAGUER.

¡Nadal!

Aprop mateix de la llar
lo vellet y la velleta
cap-baixos y pensatius
lo foch que passa contemplan

De fora 's sent arrivar
lo burgit y la gran fressa.
Donchs se sab que aquesta nit
n' es la nit de *Noche-buena*.

Llavoras tristes los dos
la mirada 's dirigeixen,
pensant en aquell bon temps,
los jorns de sa jovenesa.

Quan veyan venir Nadal
saltant de contents y alegres;
Quan plens encar de il·lusions
no 'ls embargaba cap pena.

En las voltas que ells també
eixa nit anys endarrera
l' habian passada junts
omplert de goig sos cors verges.

En lo temps en que l' amor
corria en las sevas venas.
Quan los hi passava 'l temps
sense adonarsen siquiera. . .

Mes ara los jorns per ells
van passant mes que depressa.
Y cada any al sé á Nadal
un any mes, los pobres pensan.

Y humitejansels' hi 'ls ulls
y omplintsels' hi 'l cor de pena
resan cap-baixos y muts
prop del foch que espeternegà. . . !

Y al vení en son pensament
lo recort d' anys endarrera
molt tristes los dos vellets
la mirada 's dirigeixen!

J. C. MONTANÉ

Las vetllas á fora

Res espero ab tanta alegria com las vetllas d' hivern, donchs las passo en una casa situada al peu mateix de la montanya del Montseny y ahont la companyia encare que escassa es agradable. Lo forman l' amo, la mestressa, lo pare de aquesta (home de 72 anys), lo segal y un servidor de vostés.

Allí mentres es clar, ja se sap, de mans al trevall sempre, donchs tant bon punt neix lo dia, tothom de peus á terra y á la feyna que 'l jorn anterior l' amo ha senyalat.

Jo tinch la ocupació en triar los queviures pel bestiar, y una vegada feta aquesta feyna, cametas ajudeume á portar lo dinar als demés travalladors de la casa, y per cert que sí be 'l camí es curt; no per